



## RU Паспорт

**1. Наименование продукции, тип, марка, модель:** Шины нилевые на изоляторях.

**2. Область применения:** в промышленности/в быту.

**3. Основные технические характеристики и параметры**  
250 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP00/IP20, -40~+50 °С, h 0,001-0,002, w 0,003-0,004, l 0,006-0,163 (м.)

**4. Правила и условия монтажа**

В соответствии с ТУ, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не трезуб специальной визуализации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции**  
Обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 20 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ним**  
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Ваньчжоу Рок-гранд Трайд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортеры:

- ООО «Мираж» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.
- ООО «Ольфен» — Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, 19, кв. 54.
- ООО «Товарищ» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д.4, кв. 36.
- ООО Компания «ТСК» — Россия, 690087, Приморский край, г. Владивосток, ул. Сабанеева, д. 14, помещение 2А.
- ООО «Авангард» — Россия, 121309, г. Москва, ул. Сеславинская, д. 16, стр. 3.
- ООО «ДРЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный пр., д. 9, корпус 1, лит. А, пом. 9-Н.
- ООО «Орбита» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.
- ООО «Экспедитор» — Россия, 142000, г. Домодедово, м-н Центральные, ул. Корнеева, д. 8.
- ООО «Максим» — Россия, 690011, Владивосток, ул. Борисенко, д.35, оф. 2.
- ООО «АЭИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» — Россия, 680013, Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Ленинградская, д. 28, оф. 201.
- ООО «Сити Торг» — Россия, 125466, г. Москва, ул. Юрковская, д. 92, этаж 1, помещение VI, комната 1.
- ООО «МУССОН» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
- ООО «Арсенал» — Россия, 190005, г. Санкт-Петербург, пр. Измайловский, д. 75 А, пом. 8-Н.
- ООО «ВегаИмпор» — Россия, 196070, г. Санкт-Петербург, ул. Бассейная, д. 16, литер А, пом. 10-Н.

**9. Свидетельство о приеме**

Произдация торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

**10. Комплектность**

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

## KZ Төл құжат

**1. Өнінің атауы, түрі, маркасы, моделі:** Шины нилевые на изоляторах.

**2. Пайдаланылатын аймағы:** өндірісте/туризмта.

**3. Негізгі техникалық міндеттері мен параметрлері**  
250 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP00/IP20, -40~+50 °С, h 0,001-0,002, w 0,003-0,004, l 0,006-0,163 (м.)

**4. Монтаж талабы және ережесі**

Техникалық шартқа сәйкес, қоратпа сақталуы тиіс, Жабылу келікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.

**5. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**  
Шашын тастамау, лактырмау.

**6. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**  
Алған жерге байланысы.

**7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**  
Шығарылған уақыты «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Қызмет ету мерзімі 20 жылдан кем емес.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.

**8. Дайындаушының мекен-жайы мен атауы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы**

TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған:  
Wenzhou Rockgrand Trade Co., LTD.  
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.  
Байланыс телефондары: +86(577)88982822.  
Импортерлар:

- ООО «Мираж» — Ресей, 690091, Владивосток, қаласы Светланская көшесі, 66Б ы, 1 қабат.
- ООО «Ольфен» — Ресей, 690013, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Ладыгина көшесі, 19, 54-пәтер.
- ООО «Товарищ» — Ресей, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4-йй, 36-пәтер.

- ООО «ТСК» Компаниясы — Ресей, 690087, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Сабанеева көшесі, 14-йй, 2А тұрағы.
- ООО «Авангард» — Ресей, 121309, Мәскеу қаласы, Сеславинская көшесі, 16-йй. 3.
- ЖШС «ТД РЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный дачный, 9 үй, корпус 1, лит. А, пом.9-Н.
- ЖШС «Орбита» — Ресей, 690091, Владивосток қ. Авроровская көшесі, 17 үй, офис 35.
- «Экспедитор» ЖШС — Ресей, 142000, Домодедова Обласы, Центральный мөлтек ауданы, Корнеева көшесі, 8 үй.
- «Максим» ЖШС — Ресей, 690011, Владивосток, Борисенко көшесі 35 үй, офис 2.
- «АЭИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШС — Ресей, 680013, Хабаровск аймағы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28 үй, офис 201.
- «Сити Торг» ЖШС — Ресей, 125466, Москва қаласы, Юрковская көшесі, 92 үй, 1 қатар, VI 5 имараты, 1 бөлме.
- ЖШС «Мусон» — Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4 үй, 36 пәтер.
- ЖШС «Арсенал» — Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов даңғылы, 75 А үй, 8-Н үй-жайы.
- ЖШС «ВегаИмпор» — Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-сі, 16 үй, литер А, 10-Н үй-жайы.

**9. Қабылдау қауірі**

TDM ELECTRIC зауыт маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

**10. Жинағы**

- Өнім
- Төл құжат
- Қорап

## AM Անձնագիր

**1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան.** Шины нилевые на изоляторах:

**2. Ծագագործման ոլորտ.** Արդյունաբերություն/վաճառք:

**3. Դիմումական տեխնիկական պարամետրերը**  
250 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP00/IP20, -40~+50 °С, h 0,001-0,002, w 0,003-0,004, l 0,006-0,163 (м.):

**4. Ընտանաբան կանոններն ու պայմանները**  
Պահպանել տարաբյուր, տեղադրելիս վնաս տրվանապորտով, չի պահանջվում հատուկ ստարի:

**5. Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները**  
Համապատել չի բռնաբերել:

**6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն**  
Հիմել գնանկ վայր:

**7. Ապրանքի արտադրման ամիս/տարի, պիտանելիության ժամկետ, երաշխիքային ժամկետ**  
Արտադրման ամսաթիվ «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.:  
պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 20 տարի:  
երաշխիքային ժամկետ 5 տարի:

**8. Արտադրողի (իվարդիված ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հետադարձ կապի վերաբերյալ տեղեկություն**  
Գործարարն է TDM ELECTRIC պատկերով և հսկողությամբ: Արտադրված է.  
Wenzhou Rockgrand Trade Co., LTD.  
Հասցե: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.  
Հեռախոս: +86(577)88982822.  
Արմուծողներ:

- «Միրաժ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690091, ք. Վլադիվոստոկ, Ավետանական փ., 66բ, 1-ին հարկ:
- «Օլֆեն» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690013, Պրիմորսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Լադիգինայի փ. 19 և 54:
- «Տովարիշ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Ղալիտի փ. 4, բն:36:
- «ՌԵՍԿ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690087, Պրիմորսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Ասրանսկի փ. 14, 2Ա տարածք:
- «Ավանգարդ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 121309, ք. Մոսկվա, Սեվալիինսկայայի փ. 16, կառույց 3:
- «ՏՆ Ռեուս» ՍՊԸ — 198255, Սանկտ Պետերբուրգ, Ղաչկի պողոտա, 10,9, կրպար 1-Ա, 9-Н տարածք:
- «Օրբիտա» ՍՊԸ — 690091, Ռուսաստան, ք. Վլադիվոստոկ, Ավտոմոբիլայայ փ., 17, գր. 35:
- «Էքսպեդիտոր» ՍՊԸ — 142000, ք. Ղոմոդեովոկ, տեղ. Կենտրոնական, Կորնեևի փ., սուկ 8:
- «Սանկիմ» ՍՊԸ — 690011, ք. Վլադիվոստոկ, Բորիսենկոյի փ., 35, գր.2:
- «Ազիա Թրեյդ Ռոմբանի» ՍՊԸ — 690013, Խաբարովսկի մարզ, ք. Խաբարովսկ, Լենինգրայսկայ փ., 28, գր. 201:
- «ՍիթիՏորգ» ՍՊԸ — ք. Մոսկվա, Յուրովսկի փ., 92, առաջին հարկ, VI տարածք, 1 մեկուս:
- ՍՊԸ «ՄՈՒՍՍՈՆ» — Ռուսաստանի Ղաչկուպոլոս, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Ղաչկիտի փ., սուկ 4, և ք. 36:
- «Արսենալ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 190005, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, Իզմայլովսկի պող., 75 Ա 2 ք. 8-Н տարածք:
- «ՎեգաИмпор» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 196070, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, փ. Բասեյնայա, 16Ա 2, 10-Н տարածք:

**9. Ընդունման կապակցան**

TDM ELECTRIC ապրանքանիշը պարտադրյալ է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահպանելով՝ օրոժով տեխնիկական փաստաթղթով, որոնք ներկայացված են բավարար օգտագործման համար:

**10. Դավաբացում**

- Արտադրված
- Անձնագիր
- Փաթեթավորում

TDM ELECTRIC  
171405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14  
Факс: +7 (495) 727-32-44  
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru)



<https://tm.by>  
Интернет-магазин



Шины нулевые в корпусе.  
(арт. SQ0801-0007 – SQ0801-0011)

Руководство по эксплуатации. Паспорт

## 1. Назначение и область применения

1.1 Шины нулевые в корпусе торговой марки TDM ELECTRIC с креплением на DIN-рейку или на панель щита (далее – шина) предназначены для электрического и механического соединения проводников в цепях переменного и постоянного тока с номинальным напряжением до 400 В. Шины применяются в электрощитах для под-соединения нулевых рабочих и нулевых защитных проводников.

1.2 Шины предназначены для соединения медных проводников с классом жилы 1. В случае применения проводников с классом жилы больше 1 (многожильные) жилу рекомендуется обжать наконечником-гильзой.

1.3 Материал:

- шина – электротехническая бронза;
- корпус – пластик, стойкий к воздействию аномального нагрева и огня.

1.4 Нормальными условиями эксплуатации шин являются:

- температура окружающей среды от –25 до +40 °С;
- высота над уровнем моря не более 2000 м;
- окружающий воздух не должен быть загрязнен пылью, дымом, коррозионными или воспламеняющимися газами, а также парами или солью;
- среднее значение относительной влажности – не более 90%.

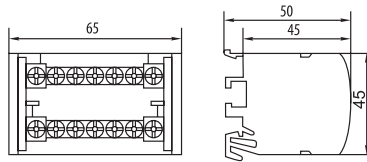
## 2. Основные технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики шин приведены в таблице 1.

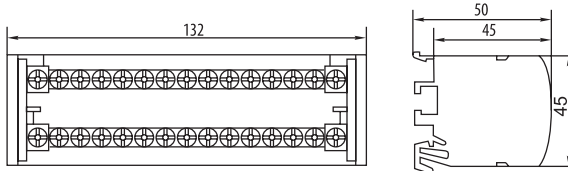
2.2. Габаритные размеры шин приведены на рисунке 1.

Таблица 1.

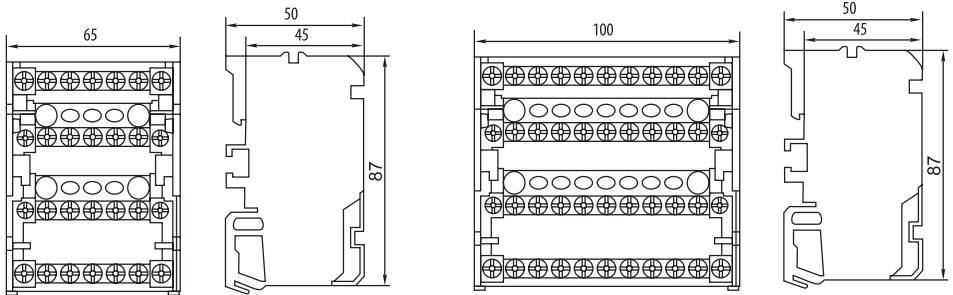
Наименование параметра	Значение
Номинальный ток In, А	Для шин сечением 6x9 мм – 100
	Для шин сечением 8x12 мм – 125
Степень защиты	IP20
Рабочая температура окружающей среды, градус °С	от -40 до +50
Среднее значение относительной влажности, не более, %	90



SQ0801-0007

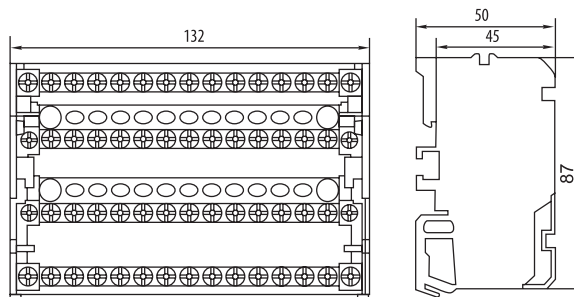


SQ0801-0008



SQ0801-0009

SQ0801-0010



SQ0801-0011

Рисунок 1. Габаритные размеры шин, мм

### 3. Комплектность поставки

В комплект поставки входят:

- шина нулевая в корпусе -1 шт.;
- паспорт - 1 шт.

### 4. Условия транспортирования и хранения

4.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений

и попадания влаги.

4.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °С.

### 5. Гарантийные обязательства

5.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т.п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

5.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

5.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 3 лет со дня продажи изделия при условии соблюдения потребителем правил транс-

портирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

5.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

5.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесенных несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

## 6. Ограничение ответственности

6.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и уста-

новки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

6.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

6.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

## 8. Гарантийный талон

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

TDM ELECTRIC

117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б

Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14

Факс: +7 (495) 727-32-44

e-mail: info@tdme.ru



Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Компани, Лтд. Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).